DIRETTIVA DEL CONSIGLIO

del 14 luglio 1986

relativa all'elenco comunitario delle zone agricole svantaggiate ai sensi della direttiva 75/268/CEE

(Portogallo)

(86/467/CEE)

IL CONSIGLIO DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

vista la direttiva 75/268/CEE del Consiglio, del 28 aprile 1975, sull'agricoltura di montagna e di talune zone svantaggiate [1], modificata, da ultimo, dal regolamento (CEE) n. 797/85 [2], in particolare l'articolo 2, paragrafo 2,

vista la proposta della Commissione,

visto il parere del Parlamento europeo [3],

considerando che il governo della Repubblica portoghese ha comunicato alla Commissione, conformemente all'articolo 2, paragrafo 1 della direttiva 75/268/CEE, le zone che possono figurare nell'elenco comunitario delle zone agricole svantaggiate, nonché le informazioni relative alle caratteristiche di tali zone;

considerando che per la definizione delle zone di montagna ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 3 della direttiva 75/268/CEE sono stati applicati i seguenti criteri: nella regione a nord del Tago, altitudine minima di 700 metri, nella regione a sud del Tago, altitudine minima di 800 metri ovvero, qualora esistano pendenze, una pendenza superiore al 25 %; che in caso di combinazione del fattore altitudine e del fattore pendenza, possono essere definite zone di montagna ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 3 della direttiva 75/268/CEE le zone in cui, nella regione a nord del Tago, l'altitudine è compresa tra i 400 e i 700 metri e la pendenza è almeno del 20 % e nella regione a sud del Tago, l'altitudine è compresa tra i 600 e gli 800 metri e la pendenza è almeno del 15 %;

considerando che l'esistenza di terre poco produttive di cui all'articolo 3, paragrafo 4, lettera a) della direttiva 75/268/CEE, è caratterizzata da un suolo con potenzialità molto scarse di superficie non inferiore al 50 % della superficie agricola utilizzata del «Concelho»;

considerando che i risultati economici dell'attività agricola notevolmente inferiori alla media, di cui all'articolo 3, paragrafo 4, lettera b) della direttiva 75/268/CEE, sono stati calcolati utilizzando quale indice una densità del bestiame, nel «Concelho» o nella regione, inferiore a 0,2 unità di bestiame adulto per ettaro di superficie foraggera;

considerando che, per quanto riguarda la scarsa densità o la diminuzione della popolazione dipendente in modo preponderante dall'attività agricola, di cui all'articolo 3, paragrafo 4, lettera c) della direttiva 75/268/CEE, sono stati utilizzati i seguenti indici: densità demografica inferiore a 56 abitanti per km² (media nazionale: 111) o tasso annuo di regressione superiore a 0,5 %, nonché quota minima della popolazione attiva occupata in agricoltura pari almeno al 30 %;

considerando che, per definire le zone in cui ricorrono svantaggi specifici e che possono essere assimilate alle zone svantaggiate di cui all'articolo 3, paragrafo 5 della direttiva 75/268/CEE, sono stati presi in considerazione i seguenti criteri: l'isolamento che determina gravi costi di trasporto sia con la terraferma sia tra singole isole e la parcelizzazione dei piccoli mercati locali; nelle Azzorre, altitudine superiore ai 300 metri in più del 50 % delle isole, rilievo accidentato, forti venti, elevato tasso di umidità, ma scarsa ritenzione idrica; a Porto Santo, salinità del suolo, precipitazioni scarsissime (meno di 380 mm/anno), carenza di riserve idriche che, unitamente all'irregolarità del rilievo, provoca fenomeni di erosione dei suoli; sul territorio metropolitano, suoli calcarei con rilevanti affioramenti rocciosi; che, inoltre, la superficie complessiva di tali zone non supera il 4,0 % della superficie di questo Stato membro (3,91 %);

considerando che la natura ed il livello dei suddetti indici, applicati dal Governo della Repubblica portoghese per definire i tre tipi di zone comunicate alla Commissione, corrispondono rispettivamente alle caratteristiche delle zone di montagna, delle zone svantaggiate e delle zone in cui ricorrono svantaggi specifici, di cui all'articolo 3, paragrafi 3, 4 e 5 della direttiva 75/268/CEE;

considerando che il governo della Repubblica portoghese ha fornito informazioni circa la presenza di strutture pubbliche disponibili in queste zone e che queste ultime risultano in genere carenti; che, con il regolamento (CEE) n. 3828/85 del Consiglio, del 20 dicembre 1985, che istituisce un programma specifico di sviluppo dell'agricoltura in Portogallo [4], la Comunità sta contribuendo ad affrontare i problemi più urgenti; che risulta pertanto opportuno includere le zone in

[1] GU n. L 128 del 19. 5. 1975, pag. 1.
[2] GU n. L 93 del 30. 3. 1985, pag. 1.
[3] GU n. C 176 del 14. 7. 1986.
[4] GU n. L 372 del 31. 12. 1985, pag. 5.

causa nell'elenco comunitario delle zone agricole svantaggiate,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DIRETTIVA:

Articolo 1

Le zone del Portogallo figuranti nell'allegato sono incluse nell'elenco comunitario delle zone agricole svantaggiate ai sensi dell'articolo 3, paragrafi 3, 4 e 5 della direttiva 75/268/CEE.

Articolo 2

La Repubblica portoghese è destinataria della presente direttiva.

Fatto a Bruxelles, addì 14 luglio 1986.

Per il Consiglio

Il Presidente

M. JOPLING

ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE
ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO

I. ZONAS DESFAVORECIDAS, NA ACEPÇÃO DO Nº 3 DO ARTIGO 3º DA DIRECTIVA 75/268/CEE

Distrito	Concelho	Freguesia
Viana do Castelo	Melgaço	—
	Monção	—
	Valença	—
	Vila Nova de Cerveira	—
	Paredes de Coura	—
	Ponte de Lima	—
	Ponte da Barca	—
	Arcos de Valdevez	—
	Caminha	—
	Viana do Castelo	—
Braga	Amares	—
	Cabeceiras de Basto	—
	Celorico de Basto	—
	Fafe	—
	Póvoa de Lanhoso	—
	Terras do Bouro	—
	Vieira do Minho	—
	Vila Verde	—
Bragança	Alfândega da Fé	—
	Bragança	—
	Carrazeda de Ansiães	—
	Freixo de Espada à Cinta	—
	Macedo de Cavaleiros	—
	Miranda do Douro	—
	Mirandela	—
	Mogadouro	—
	Torre de Moncorvo	—
	Vila Flor	—
	Vimioso	—
	Vinhais	—
Vila Real	Alijó	—
	Boticas	—
	Chaves	—
	Mesão Frio	—
	Mondim de Basto	—
	Montalegre	—
	Murça	—
	Peso da Régua	—
	Ribeira de Pena	—
	Sabrosa	—
	Santa Marta de Penaguião	—
	Valpaços	—
	Vila Pouca de Aguiar	—
	Vila Real	—
Porto	Amarante	—
	Baião	—
	Paredes	—
	Marco de Canaveses	—
	Gondomar	Covelo
		Foz do Sousa
		Medas
		Melres
		Lomba
	Valongo	—
	Penafiel	Canelas
		Capela
		Luzim
		Abragão
		Castelões
		São Mamede de Recezinhos
		São Martinho de Recezinhos
		Sebolido
		Vila Cova

Distrito	Concelho	Freguesia
Porto	Felgueiras	Friande
		Jugueiros
		Pinheiro
		Santão
		Sendim
		Vila Verde
Aveiro	Arouca	—
	Castelo de Paiva	—
	Vale de Cambra	—
	Sever do Vouga	—
	Águeda	Agadão
		Belazaima do Chão
		Castanheira do Vouga
		Macieira de Alcoba
		Macinhata do Vouga
		Préstimo
	Albergaria-a-Velha	Ribeira de Fráguas
		Valmaior
	Feira	Canedo
		Romariz
		Louredo
		Vale
	Oliveira de Azeméis	César
		Carregosa
		Fajões
		Macinhata de Seixa
		Nogueira do Cravo
		Ossela
		Palmaz
		Pindelo
		Travanca
		Vila Chã de S. Roque
Coimbra	Arganil	—
	Góis	—
	Lousã	—
	Miranda do Corvo	—
	Pampilhosa da Serra	—
	Penacova	—
	Penela	Cumeeira
		Espinhal
		Santa Eufémia
	Vila Nova de Poiares	—
Guarda	Aguiar da Beira	—
	Almeida	—
	Celorico da Beira	—
	Figueira de Castelo Rodrigo	—
	Fornos de Algodres	—
	Gouveia	—
	Guarda	—
	Manteigas	—
	Meda	—
	Pinhel	—
	Sabugal	—
	Seia	—
	Trancoso	—
	Vila Nova de Foz Côa	—
Viseu	Armamar	—
	Castro Daire	—
	Cinfães	—
	Lamego	—
	Mangualde	—
	Moimenta da Beira	—
	Mortágua	—
	Oliveira de Frades	—
	Penalva do Castelo	—
	Penedono	—
	Resende	—
	São João da Pesqueira	—
	São Pedro do Sul	—

Distrito	Concelho	Freguesia
Viseu	Sátão	—
	Sernancelhe	—
	Tabuaço	—
	Tarouca	—
	Vila Nova de Paiva	—
	Viseu	—
	Vouzela	—
Castelo Branco	Covilhã	—
	Fundão	—
	Proença-a-Nova	—
	Oleiros	—
	Sertã	—
	Vila do Rei	—
	Vila Velha de Ródão	—
Leiria	Alvaiázere	Almoster
		Maçãs de Caminho
		Maçãs de D. Maria
		Pussos
		Rego da Murta
	Ansião	Avelar
	Castanheira de Pêra	—
	Figueiró dos Vinhos	—
	Pedrógão Grande	—
Santarém	Mação	—
	Tomar	Alviobeira
		Beselga
		Carregueiros
		Junceira
		Olalhas
		Serra
Beja	Almodôvar	Santa Clara-a-Nova
		São Barnabé
	Odemira	Santa Maria
		Relíquias
		Sabóia
		Santa Clara-a-Velha
		São Martinho das Amoreiras
	Ourique	Santa Luzia
		Santana da Serra
Faro	Alcoutim	—
	Aljezur	—
	Castro Marim	—
	Monchique	—
	Alportel	—
	Faro	Estói
		Santa Bárbara de Nexe
	Lagos	Bensafrim
		Barão de São João
	Loulé	Alte
		Ameixial
		Boliqueime
		São Sebastião
		São Clemente
		Querença
		Salir
	Portimão	Mexilhoeira Grande
	Silves	São Bartolomeu de Messines
		São Marcos da Serra
		Silves
	Tavira	Cachopo
		Santa Catarina da Fonte do Bispo
		Santa Maria
	Vila do Bispo	Vila do Bispo

REGIÕES AUTÓNOMAS

Madeira — Ilha da Madeira

II. ZONAS DESFAVORECIDAS, NA ACEPÇÃO DO Nº 4 DO ARTIGO 3º DA DIRECTIVA 75/268/CEE

Distrito	Concelho	Freguesia
Coimbra	Oliveira do Hospital	—
	Tábua	—
Viseu	Tondela	—
	Carregal do Sal	—
	Santa Comba Dão	—
	Nelas	—
		—
		—
Castelo Branco	Belmonte	—
	Castelo Branco	—
	Idanha-a-Nova	—
	Penamacor	—
Santarém	Abrantes	—
	Chamusca	—
	Constância	—
	Coruche	Couço
		São José de Lamarosa
	Sardoal	—
	Ferreira do Zêzere	Águas Belas
		Beco
		Dormes
		Ferreira do Zêzere
		Igreja Nova do Sobral
		Pias
		Paio Mendes
Portalegre	Alter do Chão	—
	Arronches	—
	Avis	—
	Campo Maior	—
	Castelo de Vide	—
	Crato	—
	Elvas	—
	Fronteira	—
	Gavião	—
	Marvão	—
	Monforte	—
	Nisa	—
	Ponte de Sor	—
	Portalegre	—
	Sousel	—
Évora	Alandroal	—
	Arraiolos	—
	Borba	—
	Estremoz	—
	Évora	—
	Montemor-o-Novo	—
	Mora	—
	Mourão	—
	Portel	—
	Redondo	—
	Reguengos de Monsaraz	—
	Vendas Novas	—
	Viana do Alentejo	—
	Vila Viçosa	—
Setúbal	Alcácer do Sal	—
	Grândola	—
	Montijo	Canha
		Santo Isidro de Pegões
	Palmela	Marateca
	Santiago de Cacém	—
	Sines	—

Distrito	Concelho	Freguesia
Beja	Aljustrel	—
	Almodôvar	Gomes Aires
		Almodôvar
		Rosário
		Santa Cruz
		Senhora da Graça de Padrões
	Alvito	—
	Barrancos	—
	Beja	—
	Castro Verde	—
	Cuba	—
	Ferreira do Alentejo	—
	Mértola	—
	Moura	—
	Odemira	Colos
		Odemira
		São Salvador
		São Luís
		São Teotónio
		Vale de Santiago
		Vila Nova de Milfontes
	Ourique	Conceição
		Garvão
		Ourique
		Panóias
	Serpa	—
	Vidigueira	—
Faro	Vila do Bispo	Barão de São Miguel
		Budens
		Raposeira
		Sagres

III. ZONAS DESFAVORECIDAS, NA ACEPÇÃO DO Nº 5 DO ARTIGO 3º DA DIRECTIVA 75/268/CEE

Distrito	Concelho	Freguesia
Coimbra	Condeixa-a-Nova	Bem da Fé
		Condeixa-a-Velha
		Furadouro
		Vila Seca
		Zambujal
	Penela	São Miguel
		Podentes
		Rabaçal
	Soure	Degracias
		Pombalinho
		Tapéus
Leiria	Alcobaça	Prazeres de Aljubarrota
		São Vicente de Aljubarrota
	Alvaiázere	Alvaiázere
		Pelmã
	Ansião	Alvorge
		Ansião
		Chão de Couce
		Lagarteira
		Pousaflores
		Santiago da Guarda
		Torre de Vale de Todos
	Batalha	Reguengo do Fetal
		São Mamede
	Leiria	Arrabal
		Santa Catarina da Serra
	Pombal	Vila Chã
		São Simão de Litém
		Santiago de Litém
		Abiul
		Redinha
	Porto de Mós	—
Santarém	Alcanena	Serra de Santo António
	Ferreira do Zêzere	Chãos
		Areias
	Rio Maior	Alcobertas
	Tomar	Casais
		Pedreira
		Sabacheira
	Torres Novas	Assentiz
		Chancelaria
		Pedrógão
	Vila Nova de Ourém	Atouguia
		Fátima
		Vila Nova de Ourém
		Alburitel
		Gondemaria

REGIÕES AUTÓNOMAS

AÇORES

Madeira — Ilha de Porto Santo